



Návod na použitie  
**OCHLADZOVAČ VZDUCHU 3 v 1**  
**R-870**



Pred použitím tohto spotrebiča sa prosím zoznámte s návodom na jeho obsluhu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

## **DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

### **ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE**

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Spotrebič a jeho sieťový kábel udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Ako zdroj energie pre toto zariadenie môže byť použitá iba 220 - 240 V
- elektrická zásuvka.

Po naplnení zásobníka vodou je zakázané prístroj nakláňať. Manipulácia s prístrojom musí byť vykonávaná opatrne a pomaly, aby sa zabránilo vylitiu vody zo zásobníka.

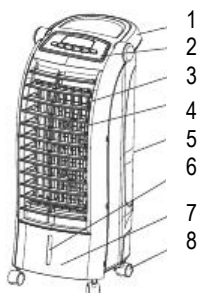


- Nekladte žiadne nádoby naplnené tekutinou nad alebo vedľa prístroja. Mohli by spadnúť, prevrhnúť sa a voda natiect' do prístroja. Vždy zabráňte styku akýchkoľvek tekutín s prístrojom.
- Prístroj nesmie byť vystavený nadmernej vlhkosti (napr. kvapkajúcej alebo striekajúcej vode).
- Prístroj nezakrývajte.
- Prístroj nesmie byť za prevádzky vystavený extrémne nízkym či vysokým teplotám.

- Je nevyhnutné pravidelne meniť vodu v zásobníku, najmä v letných mesiacoch.
- V prípade použitia prístroja pre zvlhčovanie vzduchu v zimných mesiacoch (teplota v miestnosti pod 0 ° C), je odporúčané zásobník na vodu naplniť teplou vodou. Po vypnutí spotrebiča sa odporúča zásobník vyliatť a vysušiť.
- Povrchové čistenie prístroja vykonávajte navlhčenou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- V prípade uskladnenia prístroja sa najprv uistite, že v zásobníku nie je žiadna zostávajúca voda. Prístroj nechajte chvíľu v prevádzke v režime ventilácie pre odstránenie zvyškov vody v prístroji. Odpojte ho z elektrickej siete.
- Neodpájajte spotrebič zo sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel a nedotýkajte sa týchto častí mokrými rukami - vzniká nebezpečenstvo poškodenia sieťového kábla/sieťovej zásuvky.
- Spotrebič s poškodeným sieťovým káblom/vidlicou sieťového kábla je zakázaný používať. Ak je sieťový kábel poškodený, výmenu zverte odbornému servisu.
- Zásobník na vodu naplňte vždy, keď sa hladina vody blíži ryske minima.
- Tento prístroj je určený na použitie v domácnosti.

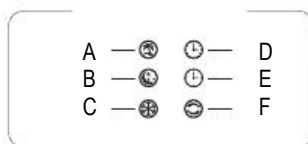
## POPIS PRÍSTROJA

1. Rukoväť
2. Display
3. Horizontálne lamely
4. Vertikálne lamely



5. Vstup vzduchu
6. Ukazateľ hladiny zásobníka na vodu
7. Zásobník na vodu
8. Pojazdové kolieska

- A. Režim prírodného vánku
- B. Režim spánku
- C. Režim chladenia vzduchu



- D. Preset - pre zapnutie časovača
- E. Časovač - pre vypnutie časovača
- F. Oscilácie

## DIALKOVÉ OVLÁDANIE

- Tlačidlá na diaľkovom ovládaní sú totožné s tlačidlami na paneli prístroja.

## POPIS FUNKCIÍ PRÍSTROJA

**Funkcie „Stand-by“:** pohotovostný režim.

**Tlačidlo ON/OFF:** Toto tlačidlo slúži na zapnutie a vypnutie prístroja.

- Prístroj po zapnutí bude pracovať v režime ventilácie.
- Prístroj sa po vypnutí prepne do pohotovostného režimu.

**„SPEED“** - tlačidlo nastavenia rýchlosti ventilátora :( mierna, nízka, stredná a vysoká). Opakovaným stlačením tlačidla sa prepína medzi jednotlivými rýchlosťami.

**"MODE"** - tlačidlo nastavenia režimu: stlačením tlačidla je možné nastaviť niekoľko druhov režimov:

- Natural wind: režim prírodné vánok (ikona na displeji bude v prevádzke).
- Sleeping wind: režim spánku (ikona na displeji bude v prevádzke).
- General wind: základný režim (tento režim nemá vlastné ikonu).

**"WIND DIRECTION"** - tlačidlo režimu oscilácie: toto tlačidlo slúži na zapnutie alebo vypnutie oscilácie, (ikona na displeji bude v prevádzke).

**"COOLING"** - tlačidlo režimu chladenia vzduchu: stlačením tlačidla sa uvedie do prevádzky vodné čerpadlo a proces chladenia, opätovným stlačením sa čerpadlo aj proces chladenia vypne (ikona na displeji bude v prevádzke).

**„TIMER/PRESET“**

**"TIMER"** - tlačidlo pre nastavenie časovača vypnutia prístroja: opakovaným stlačením tohto tlačidla možno nastaviť oddialené vypnutie prístroja v rozmedzí 1, 2, 3 až 15 hodín.

**"PRESET"** - tlačidlo pre nastavenie časovača zapnutie prístroja: opakovaným stlačením tohto tlačidla možno nastaviť oddialené zapnutie prístroja v rozmedzí 1, 2, 3 až 15 hodín.

Pri dosiahnutí nastaveného času zapnutia prístroja sa ventilátor a ikona na displeji uvedú do prevádzky.

Pri oddialení zapnutí sa prístroj zapne v základnom režime s časovačom vypnutia za 2 hodiny a oscilácií v prevádzke. Iné režimy a funkcie nie sú dostupné.

## POUŽITIE PRÍSTROJA

- Odstráňte prípadné obalové materiály.
- Súčasťou balenia je návod na použitie, diaľkové ovládanie a 2 ks chladiacich boxov.
- Vyberte zásobník na vodu (obr. 1), viď obrázok nižšie.
- Uistite sa, že prístroj nie je zapojený v elektrickej sieti.
- Zásobník naplňte čistou vodou po značku "max".

**Poznámka:** Po vybratí zásobníka na vodu bude čerpadlo v pozícii (viď obr. 2). Po vrátení naplneného zásobníka na vodu späť do prístroja sa čerpadlo automaticky vráti do pozície, kedy je ponorené do vody.

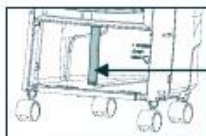
Ak nastane situácia, že sa čerpadlo z rôznych dôvodov (vibrácie, sklon prístroje apod.) Ocitne v dolnej časti prístroja (viď obr. 3), je potrebné ho manuálne zdvihnúť. Potom vložíť späť do zásobníka na vodu a čerpadlo sa vráti do správnej pozície.

obr. 1

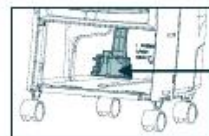


Max. množstvo vody  
Min. množstvo vody

obr. 2



obr. 3



**INDIKÁCIE PRÁZDNEHO ZÁSOBNÍKA NA VODU:** vodné čerpadlo sa automaticky vypne v prípade, že je zásobník na vodu prázdny. Prístroj vydá 3x varovný signál a ikona "COOLING" na displeji sa uvedie do prevádzky.

Režim chladenia - rýchlosť motora ventilátora nebude ovplyvnená prípadnú indikáciou prázdneho zásobníku na vodu.

### ÚDRŽBA PŘÍSTROJE

- V přístroji se během provozu vytváří usazeniny a prach, které je nezbytné pravidelně čistit k zajištění optimálního výkonu přístroje.
- Vyberte mriežku filtra na zadnej strane prístroja (pozor je nutné najprv vyskrutkovať skrutku umiestnený medzi klipmi, ktoré zaisťujú mriežku na svojom mieste). Zadný filter opláchnite vlažnou vodou, nechajte riadne vyschnúť pred spätným umiestnením do prístroja.

### USKLADNENIE PŘÍSTROJA

- V prípade uskladnenia prístroja sa najprv uistite, že v zásobníku nie je žiadna zostávajúca voda. Prístroj nechajte chvíľu v prevádzke v režime ventilácie pre odstránenie zvyškov vody v prístroji. Odpojte ho z elektrickej siete.
- Vložte prístroj späť do prepravného boxu.

### INŠTRUKCIE PRE POUŽITIE CHLADIACICH BATÉRIÍ

- Chladiace boxy neotvárajte. **Upozornenie:** Ich obsah nie je určený k jedlu!
- Boxy vložte do mraziaceho boxu na minimálne 4 hodiny.
- Vložte boxy do zásobníka na vodu (zásobník musí byť naplnený vodou pred tým, než do neho vložíte chladiace boxy). Pre správnu pozíciu si prezrite obr. 4.
- Znížte nastavenie teploty a zároveň zvýšte nastavenie rýchlosti ventilátora.
- Chladiace batérie môžu byť použité opakovane.



obr. 4

## TABUĽKA RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Prístroj neprodukuje vzduch.	Prístroj nie je zapojený do elektrickej siete. Prístroj nebol zapnutý. Prístroj je poškodený.	Prístroj zapojte do el. siete. Stlačte ON / OFF tlačidlo pre zapnutie prístroja. Zašlite prístroj do servisu.
Prístroj nefunguje.	Poškodený vypínač, napájací kábel.	Zašlite prístroj do servisu.
Prístroj sa nedá vypnúť.	Prístroj je poškodený.	Zašlite prístroj do servisu.
Z prístroja vychádza neobvyklý hluk.	V prístroji sú cudzie predmety. Ventilačná mriežka je uvoľnená.  Motor je pokazený.	Odstráňte cudzie predmety. Zašlite prístroj do servisu.  Zašlite prístroj do servisu.
Prístroj nechladí, nezvlhčuje.	Vodný filter je upchatý. Čerpadlo je poškodené.	Vyčistite filter. Zašlite prístroj do servisu.
Oscilácie nefunguje.	Motor oscilácie je poškodený.	Zašlite prístroj do servisu.
Čerpadlo vydáva neobvyklý hluk.	V zásobníku na vodu nie je voda, a jej hladina je pod ryskou minima. Čerpadlo je rozbité.	Doplňte vodu do zásobníka.  Zašlite prístroj do servisu.



## TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Menovitý rozsah napätie	220 - 240 V
Menovitý kmitočet	50 Hz
Menovitý príkon	65 W
Kapacita zásobníka na vodu	6 l

Zmeny textu a technických údajov vyhradené.

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Ku správnej likvidácii, obnove a recyklácii odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.